(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 28. Juli 2005 (28.07.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/068985 A2

(51) Internationale Patentklassifikation7: G01N 21/89

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2005/000292

(22) Internationales Anmeldedatum:

14. Januar 2005 (14.01.2005)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 10 2004 002 047.7 15. Januar 2004 (15.01.2004) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SAURER GMBH & CO. KG [DE/DE]; Landgrafenstrasse 45, 41069 Mönchengladbach (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BERGER, Gerald [DE/DE]; Untenpilghausen 40, 42657 Solingen (DE).
- (74) Anwalt: HAMANN, Arndt; Saurer GmbH & Co. KG, Landgrafenstrasse 45, 41069 Mönchengladbach (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,

AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

 ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR THE OPTICAL MONITORING OF A RUNNING FIBER STRAND

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR OPTISCHEN ÜBERWACHUNG EINES LAUFENDEN FASERSTRANGES

(57) Abstract: Disclosed are a method and a device for optically monitoring a running natural fiber strand. According to the invention, a light signal is sent onto the fiber strand and is emitted once again at a different point of the fiber strand surface, is received by a detector, and is evaluated so as to determine a foreign matter, thereby allowing light-guiding foreign matters to be distinguished from the non-light-guiding natural fibers.

(57) Zusammenfassung: Es ist ein Verfahren und eine Vorrichtung zur optischen Überwachung eines laufenden Faserstrangs aus Naturfasern beschrieben. Hierbei wird ein Lichtsignal auf den Faserstrang gesendet, welches an einer anderen Stelle der Oberfläche des Faserstranges wieder ausgesendet, durch einen Detektor empfangen und zur Bestimmung eines Fremdstoffes ausgewertet wird. Somit können die Licht leitenden Fremdstoffe von den nicht Licht leitenden Naturfasern unterschieden werden.

